

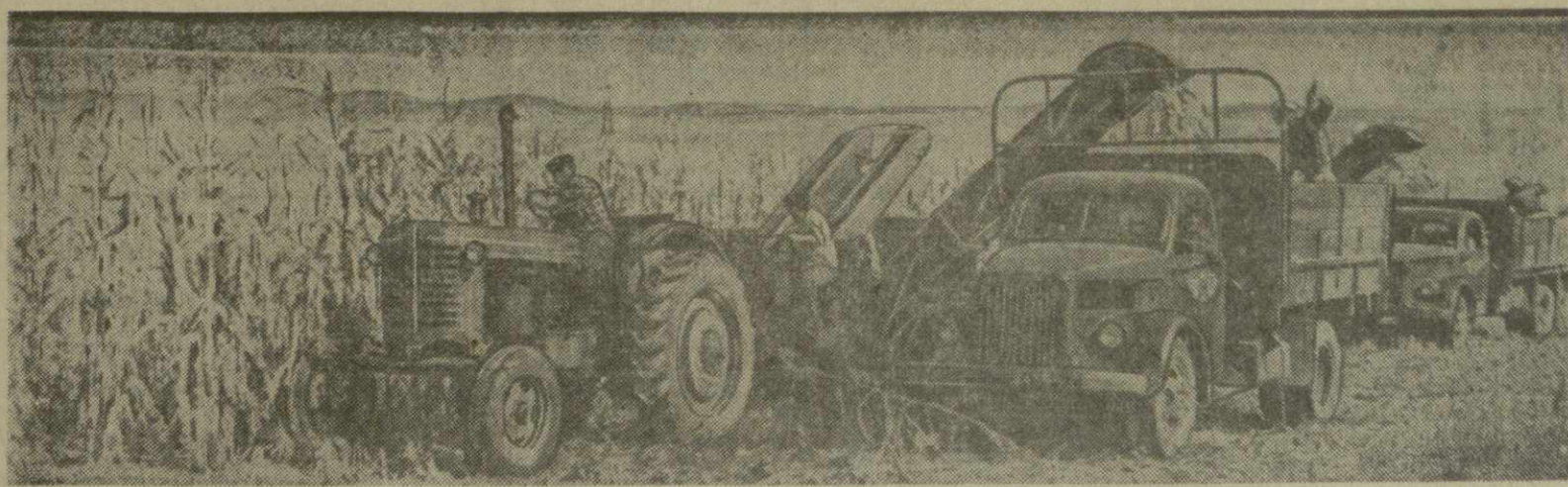
# Н. С. ХРУЩЕВ В ВОЛГОГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ

ВОЛГОГРАД, 16. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня самолетом в Волгоградскую область прибыл Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев.

На аэродроме товарища Н. С. Хрущева встретили первые секретари Волгоградских обкомов партии: сельского — А. М. Школьников, промышленного — К. К. Чередниченко, председатели облисполкомов — Л. С. Куличенко и Н. И. Чмутов, председатель Нижне-Волжского совнархоза И. Ф. Синицын и другие руководящие работники области.

С аэродрома товарищ Н. С. Хрущев направился на поля совхоза «Волго-Дон». Товарищ Н. С. Хрущев осмотрел овощные плантации, посеvy кукурузы, беседовал с рабочими, звеньевыми, специалистами совхоза.

Во второй половине дня Н. С. Хрущев беседовал в городе Волгограде со специалистами водного хозяйства, работниками проектных организаций по проблемам орошаемого земледелия в Поволжье. (ТАСС).



На больших плодородных землях посева кукурузы и картофеля. Волгоградская область, совхоз «Волго-Дон». В этом году на уборку кукурузы вступают механизаторы. План уборки кукурузы в совхозе «Волго-Дон» — 100 тысяч тонн. Товарищ Н. С. Хрущев, посетив совхоз, осмотрел поля кукурузы и картофеля. Он высоко оценил работу механизаторов и работников совхоза. Товарищ Хрущев отметил, что урожай кукурузы в Волгоградской области является хорошим показателем — с каждого гектара они убирают 40—45 центнеров золотого зерна. На снимке: уборка кукурузы на зерно в Телетском молочном совхозе. Фото Е. Суеуякашвили.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



## ЗАРЯ ВОСТОКА

ГОД ИЗДАНИЯ 42-й  
ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
№ 218 (11843)

№ 218 (11843)  
Вторник,  
17  
сентября  
1963 года  
Цена 2 коп.

### ПОСЛЕДНИЕ Известия,

СОБЫТИЯ, ХРОНИКА

#### ТЕКСТ ОТКРЫТОГО ПИСЬМА ЦК КПСС ПУБЛИКОВАН В ТУНИСЕ

ТУНИС, 16 сентября. (ТАСС). Тунисский еженедельник «Жен Африк» опубликовал полный текст Открытого письма Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза партийным организациям, всем коммунистам Советского Союза.

#### Заявление Д. Раска

НЬЮ-Йорк, 16 сентября. (ТАСС). Государственный секретарь США Дин Раск, отвечая вчера по телевизионной программе на вопросы о положении в Южном Вьетнаме, вынужден был признать, что отношения между правительством диктатора Нго Дин Дьема и южновьетнамским народом «ухудшились». Он подчеркнул, что в сложившейся ситуации «не может быть и речи о нашем уходе оттуда», добавив при этом, что он уверен в способности Южного Вьетнама покончить с внутренним расколом.

Подчеркнув, что политические решения для Вьетнама, Лаоса, Кубы и Берлина связаны с общей проблемой разоружения, Раск сказал, что пока не видит надежды на урегулирование этой проблемы. «В ближайшие недели и месяцы мы не увидим никаких далеко идущих широких мер по разоружению».

Касаясь советско-американских отношений, Раск заявил, что он будет обсуждать возможные следующие шаги с советским министром иностранных дел А. А. Громыко во время сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

#### Кровь на улицах Бирмингема

НЬЮ-Йорк, 16 сентября. (ТАСС). В штате Алабама — это заповеднике оледетого расизма — одно кровавое преступление следует за другим.

Вчера в гор. Бирмингеме озверевшие расисты из мчащегося на большой скорости автомобиля бросили бомбу в негритянскую церковь. В результате взрыва 4 негритянские девочки убиты, несколько десятков негров ранено. Во время богослужения в церкви находилось 400 человек.

Возмущенные этим зверством, тысячи негров вышли на улицы города, готовые дать отпор расистским выродкам. На улицах негров ждали полицейские. Стремясь свалить положение, они сначала стреляли по воздуху. Но как только 16-летний негр Джон Робинсон начал бросать камни в приближающиеся машины с расистами, полицейские открыли огонь и убили его.

Примерно в это же время ехавшая на мотороллере два расистских молодчика застрелили 9-летнего негритянского мальчика.

# ПО СОВЕТСКОЙ ГРУЗИИ

## Награды лучшим

В борбайском колхозе Тетрикаркойского производственного управления закончена жатва хлебов.

Ныне борбайские механизаторы убрали хлеба с 1.346 гектаров, проработав государство 178 тонн первоурожного хлеба. В эти дни труженники колхоза чествовали героев битвы за хлеб. Лучший комбайнер колхоза Арчил Экизашвили, лучший тракторист Абесалом Бахураули и лучший штурманский Иосиф Джансепашвили были награждены на ручными часами. 263 гектара убрали за короткий срок и агрегат. Комбайн и трактор работали бесперебойно.

П. ГУСЕВ.

**«САКАРТВЕЛО» — ОТЛИЧНЫЙ СБОРЩИК ЧАЯ**  
В этом году впервые чай собирали вместе со сборщиками и машинами «СакартVELO». Они успешно выдержали экзамен. Чай, собранный машинами, прошел испытания в Бюро по оценке качества чая при Совнархозе республики. После тщательного и всестороннего изучения образцов специалисты дали чаю, собранному машинами «СакартVELO», отличную оценку.

В. ЦУЛЕСКИРИЯ, рабкор.

## В колхозном доме отдыха

МАХАРАДЗЕ. (Корр. «Заря Востока»). В окрестностях курорта Уреки, на берегу Черного моря, правление колхоза имени Орджоникидзе села Шрома открыло в нынешнем году колхозный дом отдыха. В июле и августе здесь за счет колхоза отдыхали 70 пионеров села.

С начала сентября по бесплатным путевкам, выданным колхозом, в доме отдыха отдыхают 50 заслуженных пионеров колхозников и колхозниц, направленных сюда по решению общего собрания шромских колхозников. Среди отдыхающих — старые сборщики чайного листа Като Чедия, Люди Квирилия, Александра Чхадзе, которые и в этом году досрочно выполнили годовые задания по сбору «зеленого золота».

Т. САЛУКВАДЗЕ.

**Кинопередвижки на кочевках**  
Собравшиеся с большим интересом посмотрели сельскохозяйственные и художественные фильмы. На днях передвижка, обслуживаемая киномехаником К. Назаряном, шофером-мотористом М. Ташном. Недавно она побывала у животноводов сел Корхи, Котелия, Закви, Буринцети, Хандо, Меренна и др.



### КУБИНЦЫ НА ЧЕРНОЙ РЕЧКЕ

Далеко за пределами Грузии известно Чернореченское форелевое хозяйство, расположенное в Абхазии. Здесь размножается и выращивается самая вкусная речная рыба — форель.

Сюда часто приезжают рыбаки из самых отдаленных уголков нашей Родины и зарубежные специалисты. За последнее время на Черной речке побывали рыбаки из Румынской Народной Республики, Дании, Японии. А совсем недавно сюда приехали посланцы острова Свободы, которым был оказан исключительно радужный прием. Делегацию возглавлял директор департамента рыболовства Кубинской Республики Эрнесто Декаль. Гости очень понасладились форелевым хозяйством на Черной речке.

# ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД, ЗА ПЛОДОТВОРНУЮ РАБОТУ

## Вручение правительственных наград

14 сентября в Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР состоялось вручение правительственных наград, грамот о присвоении почетных званий деятелям культуры, железнодорожникам, строителям, работникам органов суда, военным журналистам, экономистам, военнослужащим.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. З. А. Квачадзе зачитывает соответствующие Указы.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. Г. С. Дзюенидзе вручает орден «Знак почета» инженеру А. А. Чантурия, награжденному за достигнутые успехи в наращивании и освоении производственных мощностей по выпуску цемента и техническому перевооружению цементной промышленности.

Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР вручаются заслуженному деятелю искусств республики композитору Р. К. Габивадзе, удостоенному этой награды в связи с 50-летием со дня рождения, за заслуги в деле развития грузинской советской музыкальной культуры, заведующему кафедрой ремонта и эксплуатации автомобилей Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина Г. И. Ушеридзе, награжденному в связи с 70-летием со дня рождения, за заслуги в области инженерно-педагогической деятельности.

Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР вручаются большой группе железнодорожников, награжденных в связи с Днем железнодорожника и за плодотворную работу на железнодорожном транспорте. В числе получивших грамоту заместитель начальника Тбилисского паровозного депо Е. А. Ахалая, диспетчер станции Тбилиси А. С. Кааладзе, составитель поездов станции Тбилиси-Грузовая И. С. Иманшвили и др.

В связи с Днем железнодорожника, за долголетнюю и плодотворную работу на железнодорожном транспорте группе железнодорожников присвоено почетное звание заслуженного инженера Грузинской ССР. Грамоты о присвоении этого звания получают мастер Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода А. Г. Берикашвили, инженер локомотивной службы Управления Закавказской железной дороги Л. А. Вашакидзе и другие, всего 26 человек. Начальнику Тбилисского паровозного депо С. Г. Одиладзе вручается грамота о присвоении ему почетного звания заслуженного рационализатора Грузинской ССР.

Грамоты о присвоении почетного звания заслуженного экономиста Грузинской ССР получают пенсионер Д. Ф. Мчедlishvili и старший инженер-экономист Тбилисского отделения Закавказской железной дороги Ш. К. Чолришвили.

В связи с Днем строителя, за долготелую и плодотворную инженерную деятельность группе строителей присвоено звание заслуженного инженера Грузинской ССР. Грамоты о присвоении этого почетного звания вручаются директору Сабуралинского кирпичного механического завода И. Г. Ингоргов, старшему инженеру Управления капитального строительства Министерства производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР Г. А. Кандаки и другим.

Крановщику строительного управления № 4 треста № 3 Министерства строительства Грузинской ССР Я. З. Пурцеладзе, бригадиру бригады коммунистического труда завода железобетонных изделий, депутату Верховного Совета Грузинской ССР

## ТОВАРИЩУ КАЛНБЕРЗИНУ ЯНУ ЭДУАРДОВИЧУ

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров Союза ССР сердечно поздравляют Вас, видного деятеля Коммунистической партии и Советского государства, в день Вашего семидесятилетия. Желаем Вам, Ян Эдуардович, долгих лет жизни, здоровья и больших успехов в дальнейшей работе.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС      ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР      СОВЕТ МИНИСТРОВ СОЮЗА ССР

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О ПРИСВОЕНИИ ТОВ. КАЛНБЕРЗИНУ Я. Э. ЗВАНИЯ ГЕРОЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ТРУДА

За большие заслуги перед Коммунистической партией и Советским государством и в связи с семидесятилетием со дня рождения присвоить Президенту Президиума Верховного Совета Латвийской ССР тов. Калиберзину Яну Эдуардовичу звание Героя Социалистического Труда с вручением ему ордена Ленина и Золотой медали «Серп и Молот».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.  
Москва, Кремль, 16 сентября 1963 г.

## ДОСРОЧНО!

ВАЛЕ. (Корр. «Заря Востока»). Трудовыми успехами готовятся встретить 46-ю годовщину Октября и XXII съезд КП Грузии коллектив ахалский завода «Электрокар». Успешно идет освоение двух типов электродвигателей для шаблеровки. Первая серия новых двигателей будет выпущена к 7 ноября. Коллектив завода борется за то, чтобы выполнить годовой план выпуска продукции к дню открытия съезда — 24 декабря.

## Выполнение плана заготовок сортового чайного листа по Грузинской ССР на 15 сентября 1963 года

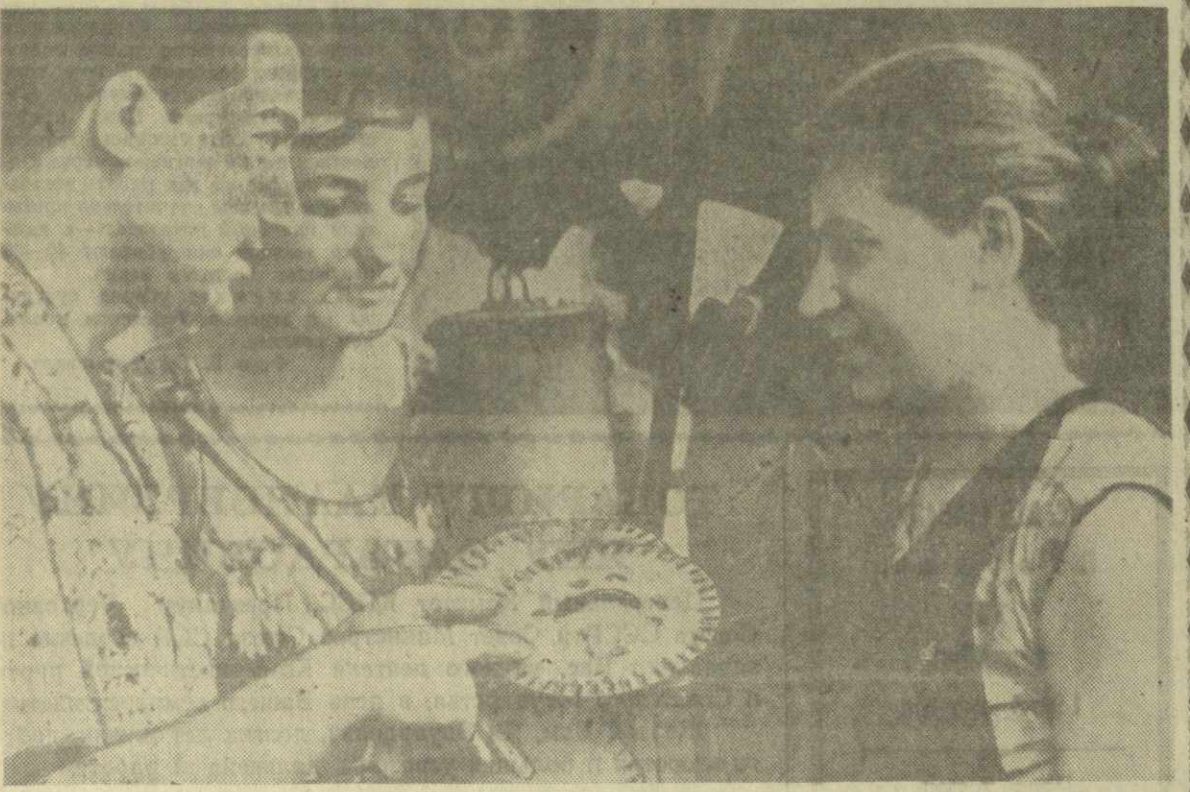
| ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ КОЛХОЗНО-СОВХОЗНЫЕ УПРАВЛЕНИЯ | План на 1963 г. | на сентябрь | Выполнение      |             | % вып. плана |             |
|--|-----------------|-------------|-----------------|-------------|--------------|-------------|
|  |                 |             | с начала сезона | на сентябрь | на 1963 г.   | на сентябрь |
| Абхазская АССР                                 | 27.000          | 1.080       | 28.397          | 1.354       | 105,2        | 125,4       |
| Гальское                                       | 14.110          | 563         | 14.831          | 720         | 105,1        | 127,9       |
| Очамчирское                                    | 9.990           | 402         | 10.482          | 462         | 104,9        | 114,9       |
| Гулаутское                                     | 2.900           | 115         | 3.084           | 172         | 106,3        | 149,6       |
| Аджарская АССР                                 | 27.000          | 1.084       | 29.643          | 2.069       | 109,8        | 190,9       |
| Чакское  | 26.820          | 1.074       | 29.393          | 2.055       | 109,6        | 191,3       |
| Хулоское                                       | 180             | 10          | 250             | 14          | 138,9        | 140,0       |
| Махарадзевское                                 | 37.605          | 1.515       | 40.325          | 2.973       | 107,2        | 196,2       |
| Зугдидское                                     | 33.200          | 1.335       | 35.484          | 2.161       | 106,9        | 161,9       |
| Цхакаевское                                    | 9.680           | 390         | 10.571          | 505         | 109,2        | 129,5       |
| Ланхутское                                     | 9.395           | 365         | 10.311          | 778         | 109,7        | 213,2       |
| Гегечорское                                    | 8.370           | 329         | 8.377           | 557         | 100,1        | 178,4       |
| Цхалтубское                                    | 6.300           | 260         | 7.791           | 396         | 123,7        | 152,3       |
| Самтрельское                                   | 3.938           | 158         | 4.446           | 157         | 112,9        | 99,4        |
| Зестафонское                                   | 285             | 15          | 352             | 7           | 123,5        | 46,7        |
| Сачхерское                                     | 165             | 5           | 237             | 5           | 143,6        | 100,0       |
| Маяковское                                     | 62              | 4           | 90              | 4           | 145,2        | 100,0       |
| Всего:   | 163.000         | 6.540       | 176.024         | 10.996      | 108,0        | 168,1       |
| Было на 15 сентября 1962 г.                    | 155.000         | 10.788      | 162.543         | 8.157       | 104,9        | 75,6        |
| Было на 10 сентября 1963 г.                    | —               | —           | 171.972         | 6.944       | 105,5        | 106,2       |

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР.



# КАК ВЫ БОРЕТЕСЬ ЗА ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС?

## ДРУГАЯ СТОРОНА ВОПРОСА



На снимке (слева направо): старший мастер заготовительного цеха тбилисского завода «Электро-двигатель» Э. Джантишвили объясняет штамповщикам Э. Горелишвили и Н. Такадзе передовой метод штамповки. Фото Е. Суусунашвили.

Более полугодом «Заря Востока» публикует ответы на вопросы анкеты нештатного отдела пропаганды и внедрения передового опыта в промышленности «Как вы боретесь за технический прогресс?». На анкету отвечают руководители предприятий, передовики и новаторы производства. В ответах содержатся интересные сведения о технических новинках, внедряемых на заводах и фабриках.

«Электромаш» М. Оганян и многие другие. Работники нашего института весьма признательны руководителю этих и других предприятий республики за высокую оценку деятельности института, однако в то же время мы не можем не высказать в их адрес горьких упреков. Позвольте в связи с этим несколько перефразировать шестой вопрос анкеты, поставив его перед руководителями предприятий следующим образом: «Какие новшества, рекомендуемые институтом, не внедрены на вашем предприятии?»

Теперь расскажем все по порядку. Недавно Институтом научно-технической информации и пропаганды была организована межзаводская школа, слушателями которой побывали на предприятиях Ивано-вского совнархоза. Здесь они обратили особое внимание на установку УР-3 для охлаждения и смазки расплавленными жидкостями кромок режущего инструмента при обработке металла. Установка поправилась. Она помогает увеличить стойкость инструмента почти в шесть раз, сократить расход эмульсии почти в 20 раз, обладает и многими другими технологическими и экономическими преимуществами.

Слушатели межзаводской школы увлеклись с собой чертежи установки. И что же? Прошло более года, а установка УР-3 внедрена лишь на батумском заводе «Электромаш». Спрашивается, следовало ли ездить так далеко, расходовать столько государственных средств, чтобы лишь полюбоваться установкой и точчас позавтайм о ней. Пренебрежение к передовому опыту, новой технике непозволительно, и руководители предприятий должны нести полную ответственность за такое бездельное расходование народных денег, за консерватизм в вопросах внедрения передового опыта.

### ПЕРЕДОВОЙ ОПЫТ — В ПРОИЗВОДСТВО

## А Сандухадзе все один...

**КТО ВИНОВАТ?**  
Это было в прошлом году. Мы стояли возле кукурузного поля, на котором взметнулись высшие мощные стебли с увесистыми початками. Уборка уже подошла к концу, и председатель твердо сказал: — Сорон центнеров с гектара.

Этому человеку хотелось верить. Ведь если на всех участках кукуруза вымахала такая, то это большая победа. Штутта ли, 40 центнеров — средняя урожайность. Колхоз, долгие годы отстававший, вдруг вырвался в передовые.

Я думаю, значит, недаром была создана школа передового опыта, значит, сделал свое благородное дело «орсантинский волостник» Котэ Сандухадзе, подтянув своих односельчан, значит, правильно сделали и колхозники, избрав вместо прежнего нерешительного председателя К. Тория нового — Г. Начкебия.

Но я ошибся в этом человеке. Да что я... Жестоко ошибся, в нем люди, избравшие его председателем. Он мне казался «сорон» а уже, уверенно, без каких-нибудь «да-три» для бухгалтерские костюмы подсчитали: «10,5». Много лет не знал колхоз такого низкого урожая. Хороший колхозник, сам некогда мастер высоких урожаев, оказался ничемным руководителем.

И школа не дала желаемых результатов. А Сандухадзе как был, так и остался чуть ли не единственным воином в кукурузном поле сельскохозяйственной артели села Орсантия.

Кто же виноват во всем этом? Один ли Начкебия? Колхозники говорят: «Да! Руководство виновато».

Руководство кивает на небо: «Погода». Потом разводит руками: «Техника».

И это, конечно, отчасти правильно. И погода была неважная, и техника не хватает. В колхозе всего три трактора, причем два периодически барахлят.

— Работать в поле приходится в основном вручную, — говорит новый председатель Одикс Лаврентьевич Кантария, который в колхозе с начала этого года.

Условия для работы, конечно, тяжелые. Но ведь они одинаковы для всех: и для мастеров высоких урожаев — «сандухадзевцев», и для тех, кто не выполняет минимума трудовых.

Сам прославленный кукурузовод Котэ Сандухадзе убрал в прошлом году со своего гектара 138 центнеров зерна. В этом году он обещает получить еще больше.

Хорошо потрудился маини колхоза. Ремини Беселия в прошлом году собрал 110 центнеров, а в этом обещает — 150. Мери Пертая обязалась своей прошлогодней показателем — 90 центнеров — превзойти на 20.

Но странное дело: с каждым годом растет урожайность сандухадзевского участка, земель, закрепленных за его бригадой и другими передовиками, а общая урожайность колхозных полей падает.

В чем дело? Третий год существует в колхозе школа передового опыта, которой руководит Котэ Сандухадзе. Об этой школе много говорили, много писали в газетах... А вот слушатели ее — кукурузоводы, те, для кого эта школа была создана, мало ее посещали. Видимо, сам «директор» школы оказался не требовательным воспитателем.

Равные в колхозе устанавливаются «рекорды». Колхозник Анаор Габелия ухитрился с своего участка в один гектар собрать... полтора центнера кукурузы. Немногим больше Анаора имеют на своем «трудном» счету колхозники М. Геленава, А. Каландия, П. Хупария. Невелики показатели и других колхозников: 10, 15, от силы 20 центнеров.

Земля одна, погода для всех одинакова, а результаты... Ведь 10 и 110 центнеров — дистанция огромного размера.

Думается, что во всем этом виноваты не только руководители. Виноваты и маини. Они знали свою работу: засыпали в закрома золотое кукурузное зерно, а до других им не было дела. Вот и получились: каждый за себя...

А остальным было привольно за широкими спинами передовиков. У каждого тут есть свой приусадебный участок, и каждый на своем участке — сам себе маини. Он и при плохой погоде вырастит себе богатый урожай. А в колхозе...

Немало сорняков развелось на колхозном поле в селе Орсантия. Ведь есть в селе и такие, которые для колхоза палец о палец не ударят. Ни о каком труде они не имеют. Шалико Хупария, Кукури Геленава, Игнрико Моргошви, Михаил Садная...

**КОЛХОЗ — КРЕСТЬЯНИН**  
— А что вы хотите, — сказал мне один колхозник, — если наш колхоз плохо обеспечивает крестьянина. Вот и приходится надеяться на приусадебный участок.

В словах этого человека была доля правды. В 1959 году колхозники получили на трудодень достаточно кукурузы. А после того — ни зернышка.

«Работай, не работай, — думают многие, — один результат. Велика ли разница, 120 у меня трудодней или 20. Это только в книжке пишется — трудодень. А оплата на него пока маленькая».

К сожалению, не каждый умеет смотреть вперед. Не каждый может сказать себе: пусть я в этом году получу мало, колхозу нужно окрестить, и тогда... Тогда я с лихвой верну себе упущенное. Мой колхоз станет богатым, а вместе с ним стану богатым и я.

«Мой колхоз» — нет, не часто произносится в Орсантии эти слова. Здесь гораздо чаще говорят: «Мой участок».

Когда воспитательная работа проводится формально, когда нет материальной заинтересованности — нет настоящей работы. Нет результатов работы. Сейчас в колхозе села Орсантия новое руководство. И новый председатель, О. Кантария, и недавно избранный секретарь партийной организации Гити Маланвици Чедия понимают, что материальная заинтересованность колхозника — основной вопрос.

Правление колхоза подсчитало ресурсы и решило в этом году выделить на каждый трудодень достаточное количество кукурузы, денег. Кроме того, в артели введена система премиальных. Колхозник, хорошо поработавший, получает 30 процентов выращенного урожая. Это пока только первые шаги, и время покажет, что шаги эти правильные.

**ВАЖНЫЙ РАЗГОВОР**  
Этот разговор состоялся недавно в колхозе села Орсантия. Никто не созывал собрания, никто не объявлял повестку дня. Люди собрались сами, потому что многое надо было сказать друг другу.

Это был неприятный для многих разговор. — Хватит терпеть туннель, — говорили колхозники, — если кто-нибудь не хочет работать на артельном поле — надо лишить его всех прав колхозника, отобрать приусадебный участок.

Говорили о плохих бригадирах, о технике, о минеральных удобрениях, о том, что стыдно плестись в хвосте.

Многое изменилось в колхозе после этого разговора. Бригадиров А. Моргоши и Г. Сабегия, которые плохо справились со своими обязанностями, заменили более опытными Г. Нварцхелия и А. Хавалия. Принимаются меры и по отношению к тем колхозникам, которые не вырабатывают минимума трудодней.

В плане этого года стоит цифра: 30 центнеров зерна с гектара. И колхозники обещают сделать все, чтобы эта цифра стала реальностью. Кукуруза в этом году уродилась богата. Так что теперь слово за тружениками артели.

А у прославленного кукурузовода Котэ Сандухадзе свой план. Надумал он стать гагачином. Нет, не в отставящую бригаду перейти, а собрать всех отставящих колхозников в одну бригаду. Поставить в этой бригаде звеньевыми крепких ребят и начать большую работу. Немного будет тогда притаться за спины товарищей. И многие должны сделать теперь работники Зугдидского производственного управления, партокома, чтобы добрый опыт замечательного кукурузовода стал общим богатством не только в Орсантии, но и в других хозяйствах управления.

Г. АХМЕТЕЛИ.  
(Спец. корр. «Заря Востока»).  
Зугдидское производственное управление.



### ВЕСТИ ИЗ ПАРТИЙНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

#### На повестке дня — вопросы рентабельности

**САМГРЕДИА.** (Корр. «Заря Востока»). В колхозах и совхозах производственного управления проходили партийные собрания. На повестке дня — вопросы рентабельности сельско-хозяйственных культур.

На собраниях в Бакском молочно-овощном совхозе, Гагаринском овощном совхозе, в колхозах имени Икхалия села Гоми, имени Пудукидзе села Гормгаги и других хозяйствах выделены специальные комиссии. Им поручено глубоко проанализировать причины отставания хозяйств, выявить новые резервы, разработать конкретные мероприятия, направленные на дальнейший подъем всех отраслей хозяйства.

### НОВОЕ ПРИХОДИТ В ШАХТУ

На 800-м горизонте шахты № 6 треста «Тварчелуголь» все последние работы раньше выполнялись вручную. В настоящее время здесь ручная откатка заменена электрической тягой, широко применяются породопогрузочные машины, скреповые транспортеры с дистанционным управлением, электросверла, врубовые машины и другие механизмы.

Коллектив шахты старается внедрить самую современную горную технику, чтобы механизировать все процессы добычи угля.

В шахте с помощью научных сотрудников Института горного дела Академии наук Грузинской ССР впервые проводится испытание угольного комбайна УКП-52 со сгибашными транспортерами.

Значительно улучшена работа внутримашинного транспорта. Во всех откаточных выработках применяются лампы дневного света, полностью заменены рельсы Р-18 кг/м на Р-24 кг/м. Увеличилась скорость перевозок установлены двухсветовые светофоры. Увеличилась нагрузка подвижного состава, организована механизированная перевозка людей по штольням, создано специальное устройство для очистки загонов от лишнего угля.

Большой вклад в дело механизации шахты вносит наши горняк-рационализаторы. Только за один год от внедренных рационализаторских предложений сэкономлено более 20 тысяч рублей.

Передовыми рационализаторами являются путейый мастер Астандид Хонолава, кузнец Иван Мамоши, главный механик Анатолий Маисашиви, слесарь Александр Маслов и другие.

Р. АДЖБА,  
горный мастер шахты № 6 треста «Тварчелуголь».

### ЦЕННЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Из года в год на Цхинвальском лесокombинате внедряется все больше предложений. О наиболее интересных я хочу рассказать.

Старший мастер заготовительного цеха Д. Ломидзе предложил использовать отходы стальной плиты и ножевой фанеры для изготовления тех же стальных плит. Мастер сэкономил производству 2,158 рублей. Для нашего предприятия это предложение представляет большую ценность, так как план в мебельном цехе систематически срывается из-за отсутствия стальных плит, которые снабжает цхинвальский деревообделочников Тбилисский мебельный комбинат.

Ценное предложение внес и бывший главный инженер ныне директор лесокombината Г. Гиоргобани. Он предложил изготовить катушки № 9 для завода «Эмальпровод» из отходов деревообработки — стружек и опилок путем горючего прессования их в специальных прессформах. С внедрением этого предложения лесокombинат будет экономить гвозди, клеювую фанеру, бумажный массив. Общий экономический эффект составит 39,000 рублей в год.

Несколько слов о деятельности Института научно-технической информации и пропаганды. На нашем комбинате по его бюллетеню внедрена фанерка мебельных деталей клеевой лентой с внутренней стороны. Это позволило улучшить качество продукции.

Однако, на наш взгляд, желательно, чтобы в бюллетенях технической информации более подробно описывались мероприятия, направленные на улучшение охраны труда и техники безопасности.

Г. БЕКОВЕ,  
главный инженер Цхинвальского лесокombината.

### Есть древесная масса!

**ЗУГДИДИ, 16.** (ГрузТАГ). Завод древесной массы, снабжающий дешевой сырьем Ингульский бумажный комбинат, дал свою первую продукцию.

До сих пор Ингульский целлюлозно-бумажный комбинат получал древесную массу из Пермской и Горьковской областей, что обходилось дорого.

Э. КАРАФОЛИ,  
член Румынской Академии наук, директор Бухарестского научно-исследовательского института механики, член Научного комитета симпозиума.

## ГАСТРОНОМИ ДРУЖБЫ ПО СТРАНИЦАМ ЖУРНАЛА «СОВЕТАКАН АРВЕСТ»

В восьмом номере журнала «Советакан арвест» («Советская искусство»), издающегося в Ереване, издательство посвящено гастролям Тбилисского театра оперы и балета имени З. Палиашвили. В статье музыковед М. Тер-Симонян «Прошлое и настоящее грузинской оперы» рассматриваются оперы «Даиси», «Десница великого мастера» и балет «Горда». Автор дает высокую оценку постановкам этих произведений.

Статья музыковед М. Берко «Театр имеет свое лицо» посвящена спектаклям «Миндия», «Борис Годунов», «Демон». В заключение автор пишет: «Театр имеет свое лицо, исполнителский стиль, который мимически и эмоционально обусловлен особенностями грузинского национального искусства, отмечен культурой и, самое главное, страстью к творческим поискам, что служит гарантией успешного развития».

Свои впечатления о служебной артистке Армянской ССР Е. Арапатовой обобщила в небольшой заметке «Балет восхитил». Заслуженный деятель искусств Х. Есаян в статье «Утверждается свое национальное» останавливается на художественном оформлении спектаклей, отмечая их высокую культуру и выразительность. Особенно выделяет автор оформление «Отелло» — замечательную работу художника С. Вирсалдза.

В номере помещен также отчет о обсуждении спектаклей театра имени З. Палиашвили в Армянском театральном обществе. «Слово благодарности» опубликовано письмо композитора Ш. Мивелидзе, народного артиста СССР дирижера О. Димитриадиса, народного артиста СССР П. Амيرانашвили, народной артистки Грузинской ССР В. Цигнадзе, народного артиста Грузинской ССР З. Кикалелишвили и заслуженного артиста Грузинской ССР Н. Андруладзе. Все они тепло отзывались о ереванских любителях музыки, говорят о незабываемых днях, проведенных в Армении, о гастроллях, которые по праву можно назвать «гастролями дружбы».

В номере опубликованы также фотоснимки сцен из оперных спектаклей «Даиси», «Десница великого мастера», «Миндия», балетов «Отелло», «Горда» и «Демон».

Интересные дружеские широким кругом, исполненные народным артистом Армянской ССР В. Аджемяном.

На обложке журнала напечатан портрет народного артиста СССР Вахтанга Чабукиани в роли Отелло.

С. БАРСЕГЯН,  
г. Ереван.

## Языком формул

Рассказывают участники Международного симпозиума

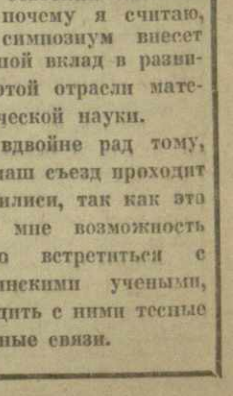
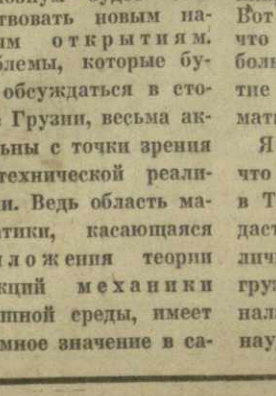
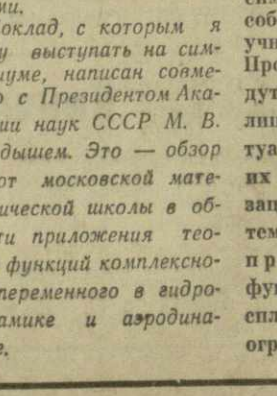
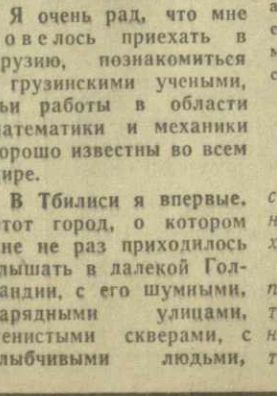
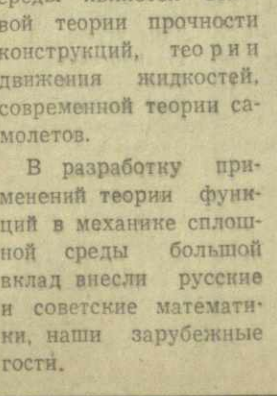
Сегодня в Тбилиси открывается Международный симпозиум по приложениям теории функций в механике сплошной среды. На этот крупнейший форум математиков собралось около 250 ученых из 18 стран мира. Будет заслушано около 50 докладов.

Корреспонденты «Заря Востока» обратились к ряду участников симпозиума с просьбой рассказать о его значении.

И. И. ВЕКУА,  
академик, ректор Новосибирского университета

Симпозиум и у математиков по приложению теории функций в механике сплошной среды привлекает внимание самых широких кругов ученых — математиков и механиков Советского Союза и зарубежных стран. И не случайно ученые всего

мира собрались сегодня в нашем гостеприимном Тбилиси. Грузинскими математиками во главе с академиком Н. И. Мусхелишвили проделана большая фундаментальная работа в этой важной области математики.



Механика сплошной среды является основой теории прочности конструкций, теории движения жидкостей, современной теории самолетов. В разработку применений теории функций в механике сплошной среды большой вклад внесли русские и советские математики, наши зарубежные гости.







# ТУРНИР ПАМЯТИ КАПАБЛАНКИ

ГАВАНА. (ТАСС). В четырнадцатом туре международного шахматного турнира памяти Капабланки экс-чемпион мира М. Таль, играя с кубинским мастером К. Калеро, в лучшей позиции допустил промах и вынужден был признать себя побежденным. Е. Геллер выиграл у Б. де Грейфа, а Г. Барца — у В. Ульмана. К. Дарта победил Р. Ортега, а Д. Гарсиа — Э. Хименеса.

После напряженной борьбы закончилась ничью встречей В. Корчного с Б. Ивковичем и Л. Пахмана с М. Бобошом. В ранее отложенных партиях М. Таль победил Е. Геллера, Л. Пахман — Д. Гарсиа, Б. Ивкович — Б. де Грейфа. После 14-го тура вперед В. Корчной — 11 очков, Е. Геллер и Л. Пахман — по 10,5, Г. Барца, Б. Ивкович и М. Таль — по 9,5 очка.

# ПЕРВЫЙ ПРАЗДНИК... ЛЫЖНИКОВ

В воскресенье, 15 сентября на зеленых, чуть тронутых золотом осенних склонах Ленинских гор самыми уважаемыми посетителями были... лыжники. В этот солнечный, теплый день у Большого московского трамплина словно встретились ранняя осень и зима. Виноградники торжества стали «летающие лыжники». Их поздравляли с настоящим праздником: Большой московский получил искусственное покрытие, и его «жизнь» стала круглогодичной.

Победу одержал К. Цакадзе — 231,05 очка. Его лучший прыжок — 67,5 метра. На втором месте И. Шапов — 227,15 очка. Третье место занял П. Коваленко. В первой попытке он упал, зато его два последующих прыжка были великолепны — по 67,5 метра. В этот день родился и новый рекорд СССР для трамплинов с искусственным покрытием — 68 метров. Его хозяином стал 23-летний студент В. Капитонов. Прежний рекорд принадлежал В. Дригину — 55,5 метра.

(ТАСС).

# Ростокская регата

БЕРЛИН, 16 сентября. (ТАСС). Семьдесят спортсменов из ведущих «ребрих» стран Европы — Румынии, СССР, Польши, Дании, Чехословакии и Болгарии были два дня гостями байдарочников и каноистов ГДР. На канале под Ростоксом они приняли участие в традиционной международной регате.

Замечательного успеха добились на этой регате — по существу неофициально первенстве континента — наши спортсмены. В заездах на байдарках-одиночках первые два места заняли Хевоскок и Середина. На байдарках-двойках первенствовала пара Бишак-Середина и лишь 1,1 секунды им проиграла Хевоскок и Гринцица. С отличным временем — 1 мин. 44 сек. прошли наши спортсмены 500-метровую дистанцию на байдарке-четверке.

В состязаниях мужчин самым интересным был заезд на байдарках-четверках. На 1000-метровой дистанции развернулась захватывающая борьба между советской и немецкой лодками. Всего на 0,6 секунды раньше финишировали спортсмены ГДР. Они же были первыми в гонках на 10 километров на байдарках-одиночках, четверках и двойках, а также на «одиночках» и «двойках» на дистанции 1000 метров. Наши мастера весла выжили победителями в заездах на 500 метров на байдарке-одиночке (Морозов) и «двойке» (Балтин-Хасанов), а также в эстафете «одиночек» 4x500 метров.

Лучшие результаты в состязаниях каноистов показали спортсмены Чехословакии и ГДР.

# Азербайджан готовится к юбилею Саят-Нова

БЕСЕДА С ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ РЕСПУБЛИКАНСКОГО ЮБИЛЕЙНОГО КОМИТЕТА, ЧЛЕНОМ-КОРРЕСПОНДЕНТОМ АКАДЕМИИ НАУК АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР ГАМИДОМ АРАСЛЫ

Имя Саят-Нова близко и дорого трудящимся Азербайджана. С творчеством замечательного народного певца Армении связано немало ярких страниц истории азербайджанской литературы.

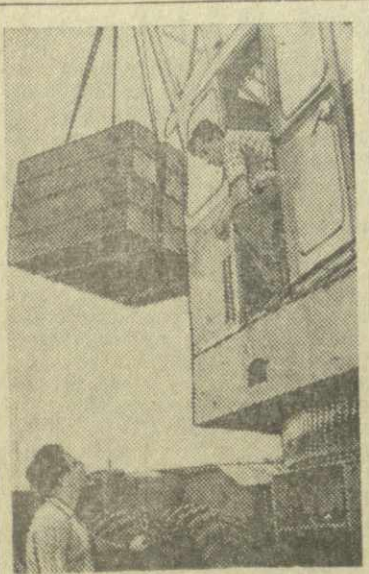
В республике ширится подготовка к празднованию юбилейной даты. Крупнейшее издательство «Азернешр» выпускает массовый тиражом сборник песен гусана, написанных на азербайджанском, армянском и грузинском языках. Составители сборника исследовали знаменитую «Тетрадь Саят-Нова» и обнаружили около 40 неизвестных до сих пор азербайджанским читателям песен великого гусана. К переводу этих стихов Саят-Нова были привлечены поэты Мамед Рагим, Гусейн Гусейнзаде, Энвер Алибейли и другие.

В середине октября состоится сессия Академии наук Азербайджанской ССР, на которой будут заслушаны доклады о художественных особенностях творчества Саят-Нова, его месте в азербайджанской литературе и другие.

Союз писателей Азербайджана отметит славную дату проведением литературно-художественных вечеров в Баку и Степанакерте.

Юбилейные празднества завершатся торжественным вечером, организуемым Министерством культуры, Академией наук и Союзом писателей Азербайджана. Празднование в Азербайджане 250-летия со дня рождения великого народного поэта Армении Саят-Нова является новым ярким проявлением нерушимой братской дружбы народов Закавказья и всего Советского Союза, их крепнейшего культурного сотрудничества и взаимовыяез. (ТАСС).

г. Баку.



«Янарçай К-100» — новая модель подъемного крана, созданного на Одесском заводе имени Январского восставания. Его грузоподъемность — сто тонн, он обладает хорошей маневренностью, поднимает груз на несколько десятков метров. Новая машина — трудовой подарок коллектива завода к столетию предпринятия, которое будет отмечаться в ближайшее время.

На снимке: ведущий конструктор Сергей Петров и слесарь-испытатель Леонид Мельник (вверху) ведут заводскую проверку опытного образца крана.

Фото А. Фатеева. Фотохроника ТАСС.

# СПОРТИВНАЯ СМЕСЬ

## ДЕЛА ФУТБОЛЬНЫЕ

В минувшее воскресенье динамовцы Тбилиси встретились в Москве в очередном матче с местными армейцами. Игра закончилась крупным поражением гостей со счетом 0:3.

Первый гол в ворота динамовцев был забит на 11-й минуте после удара Федотова. Затем Басалин удвоил счет. В самом же начале второго тайма Полкирпов добил отскокующий от Котрикадзе мяч в сетку. В дальнейшем игра проходила бесцветно. Армейцы,

добившись внушительного перевеса, удержали счет.

Тбилисцы выступали в таком составе: Котрикадзе, Сичинава, Хурцилава, Чохели, Зенкляшвили, Датунашвили, Петриашвили, Мегревели, Баркал, Калоев, Месхи. Остальные матчи 26 тура закончились так: «Динамо» (Ленинград) — СКА — 2:1; «Крылья Советов» — «Динамо» (Москва) — 0:1; «Динамо» (Минск) — «Молдова» — 2:0.

На тбилиском стадионе «Бу-

ревинский» состоялась очередная встреча на «Кубок надежды». Молодые футболисты сборной Грузии — лидеры розыгрыша своей зоны — принимали команду РСФСР. Игра закончилась ничью — 2:2.

### ТАБЛИЦА ЧЕМПИОНАТА

Положение на 17 сентября

|                  | И  | О  | М     |
|------------------|----|----|-------|
| «Спартак»        | 26 | 37 | 48-22 |
| «Динамо» (М.)    | 24 | 36 | 31-7  |
| «Динамо» (Тб.)   | 26 | 35 | 43-27 |
| «Динамо» (Мн.)   | 26 | 33 | 35-21 |
| «Зенит»          | 26 | 32 | 35-25 |
| «Динамо» (К.)    | 26 | 31 | 49-35 |
| ЦСКА             | 26 | 31 | 21-15 |
| «Нефтяник»       | 26 | 29 | 35-35 |
| СКА              | 26 | 28 | 42-27 |
| «Торпедо» (М.)   | 26 | 28 | 33-26 |
| «Шахтер»         | 26 | 25 | 18-21 |
| «Торпедо» (Кт.)  | 25 | 25 | 14-20 |
| «Локомотив»      | 26 | 20 | 27-37 |
| «Кайрат»         | 25 | 20 | 19-33 |
| «Авангард»       | 26 | 20 | 18-35 |
| «Арат»           | 26 | 19 | 27-38 |
| «Динамо» (Лн.)   | 27 | 19 | 27-40 |
| «Молдова»        | 25 | 18 | 15-31 |
| «Крылья Советов» | 26 | 17 | 26-38 |
| «Пахтакор»       | 26 | 13 | 23-53 |



На снимке: один из уголков курорта Гагра. Фото С. Киладзе.

# ПЕРЕД НОВЫМ СТАРТОМ

НАХОДКА, 14. (ТАСС). Известные чехословацкие путешественники и инженеры Мирослав Зикмунд и Иржи Ганзелка написали по просьбе ТАСС заметки о своем путешествии. В пятницу они прибыли в Находку. «Григорий Орджоникидзе» из Японии в советский дальневосточный порт Находку. Ниже следует текст заметки.

«В последние годы мы путешествуем уже четвертом. В экспедиции идет автомобиль Мирослав Дрия и врач Йозеф Корпач. Один следит за техническим состоянием автомобиля «Татра», другой — за нашим здоровьем. У нас две автомашинки.

Почти год провели мы в Индонезии. Посетили острова Суматра, Нинас, Яву, Бали. Большое впечатление произвела на нас прекрасная природа страны.

В Индонезии встретили чудесного человека, большого гуманиста. Поговорили с ним, и сразу попадаешь под его обаяние. Он прекрасно понимает душу своего народа, его чаяния. Делает все возможное, чтобы облегчить жизнь страны. Имеем в виду президента Индонезии доктора Сукарно. На своем ответственном посту в отсталой стране он проявляет государственную мудрость, необыкновенную личную отвагу, даже фантазию. Подробно о Сукарно расскажем в своих записках...  
Более полугодя провели мы в Японии. Мы побывали в древних культурных центрах — старинной столице Киото, осмотрели Никко (в Японии была в ходу поговорка: «Кто не был в Никко, тот не видел красоты»), рассматривали достопримечательности города Нагасаки. Прекрасны эти места. Но центры экономики, политики уже не здесь.

Ключом бьет жизнь в промышленных центрах — в Токио, Осака, Нагоя, Йокогаме, Кобе. Там сосредоточена мощная современная индустрия, быстро растет влияние рабочего класса.

Япония была 75-й страной, которую мы посетили. 13 сентября теплоход «Григорий Орджоникидзе» доставил нас в советский порт Находку.

С волнением ждали момента, когда сойдем на землю наших самых близких друзей. Мы знали и раньше гостеприимство русских братьев. И не обманулись. Такого теплого приема нигде нам не оказывали. Кажется, все население молодого города встретило нас на празднично убранном морском вокзале. Чехословацкие и советские флаги. Транспаранты, цветы. Дружеские улыбки, объятия, поздравления. Преодолели полумрак — нашу книгу «Перевернутый полумесяц», изданную в Совет-

ской стране недавно. В русском переводе мы ее видим впервые...  
Все это взволновало нас. Сегодня начинаем знакомиться с жизнью Находки, крупного морского торгового порта на Востоке Советской страны...  
Мы мечтаем написать книгу о Советском Союзе. Показать в ней не только великие стройки, замечательные экономические достижения, но и советских людей — строителей коммунизма.

План на первое время пребывания в Советской стране таков: две недели проведем в Приморье. Познакомимся с краем, его людьми, культурой, экономикой. До зимы мечтаем дойти до Байкала, затем сделаем перерыв.

Зимой самолетами доберемся до Якутии, затем побываем на Камчатке.

Весной будущего года вновь вернемся на голубой Байкал. Продолжим свое путешествие на запад и на юг страны, побываем в республиках Средней Азии, проедем по трассе Турксиба, а затем к Уралу. К Октябрьским праздникам доберемся до Москвы. Потом наш путь идет по западным областям страны, а оттуда — через Польшу и ГДР — в Чехословакию.

## Со всех концов РЕСПУБЛИКИ

- 85.575 квадратных метров жилья сдан в эксплуатацию с начала года трест «Главблестрой».
- Завершается строительство главного сооружения Нижне-Самгорской оросительной системы.
- 135 спектаклей в селах Очамчирского, Гудаутского и Гальского районов дал во время недавних гастролей коллектив Сухумского государственного драматического театра.
- Две мощные землесосные установки отгружены недавно в Республику Мали Потийский завод гидромеханизмов.
- Завод по изготовлению сухофруктов, соков и экстрактов вступил в эксплуатацию в Цагеры.

И. ГАНЗЕЛКА, М. ЗИКМУНД.

# „Швидкаца“ в горах

ТЕЛАВИ. (Корр. «Зари Востока»). Несколько дней назад на Телавском аэродроме царил большое оживление. Сюда прибыла агитхудожественная бригада, направлявшаяся в Мтатмути. Вертолет с участниками бригады на борту взял курс на Омало. 40 минут полета — и машина приземлилась в высокогорном селе. В тот же день во дворе школы-интерната собралось почти все население села.

После доклада заместителя секретаря парткома Телавского

производственного управления М. Мезришвили состоялся концерт. Тепло было встречено выступление ансамбля «Швидкаца» под управлением заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР Г. Палавашии. Вечером был показан кинофильм «Смелые люди». На другой день такой же концерт был проведен в соседнем селе Шенако.

# М. В. Церетели



Скончался член КПСС с 1918 года, активный участник революционного движения, персональный пенсионер Михаил Варденуи Церетели. М. В. Церетели родился в селе Усаело Шораланского уезда. Будучи учащимся кутаиской гимназии, он включился в революционное движение. В период первой русской революции принимал участие в выступлениях учащихся, за что был исключен из гимназии.

В 1909 году М. В. Церетели был арестован. Его осудили на четыре года каторжных работ. В 1913 году М. В. Церетели сослали в Иркутскую губернию, где он устанавливает связь с местным крестьянством и ведет среди них революционную работу. Вскоре он начинает работать забойщиком на черемховских шахтах. Здесь активно включается в революционное движение, руководит профсоюзным кружком шахтеров, выступает на нелегальных собраниях, разоблачая реакционные действия меньшевиков, эсеров и анархистов, призывает рабочих к вооруженной борьбе.

После февральской революции М. В. Церетели избирается председателем шахтного комитета и депутатом черемховского Совета. В дни Октябрьской социалистической революции он вместе с боевыми отрядами рабочих участвует в освобождении Иркутска.

М. В. Церетели — активный участник гражданской войны, командир одного из отрядов партизанского соединения, которым командовал Н. Каландаришвили. За боевые заслуги он награжден Почетной грамотой.

В 1922 году М. В. Церетели возвращается в Грузию и работает на различных ответственных должностях. Он был начальником уездной милиции в Ахалцихе, Душети и Тбилиси, директором МТС и т. д.

М. В. Церетели — участник Великой Отечественной войны.

В последние годы, находясь на пенсии, М. В. Церетели принимал деятельное участие в общественной жизни.

Светлая память о М. В. Церетели навсегда останется в сердцах всех, кто его знал.

ГРУППА ТОВАРИЩЕЙ.

# КОНКУРС В ЛИДСЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНКУРС ПИАНИСТОВ В ГОРОДЕ ЛИДСЕ — СТО ПРЕТЕНДЕНТОВ • БЕНДЖАМИН БРИТТЕН — МОЛОДЫМ МУЗЫКАНТАМ • ЧЕТЫРЕ СОВЕТСКИХ ПИАНИСТА ЕДУТ В АНГЛИЮ • ЯКОВ ФЛИЕР НЕ РЕШАЕТСЯ СТРОИТЬ ПРОГНОЗЫ

Во второй половине сентября этого года в городе Лидсе (Великобритания) будет проведен Первый Международный конкурс пианистов. Возглавляемый лордом Харулодом и выдающимся композитором современности Бенджамин Бриттеном, он вызвал огромный интерес молодых пианистов мира: в адрес организационного комитета поступило почти рекордное количество заявок — 100.

Международный конкурс в Лидсе представляет большой интерес уже потому, что он является первым подобным мероприятием, проводимым в Великобритании и в стране чрезвычайно высокой музыкальной культуры. Соревнование будет упорным и даст высокие результаты: ведь жюри располагает для присуждения только тремя премиями, а интерес к этому событию огромен. Отметим, что в программу включены ноткорн, специально написанный для конкурса замечательный английский композитор, пианистом и дирижером Бенджамин Бриттеном.

Среди советских пианистов самым молодым и еще не «обстрелянным», но безусловно, ярким и интересным по дар-

ванию является Владимир Крайнев, студент второго курса Московской консерваторской школы, ученик Генриха Нейгауза. Остальные уже принимали участие в соревнованиях и в нашей стране, и за рубежом.

Обидно, что о конкурсе в Лидсе мы узнали довольно поздно, и наши пианисты не имели достаточного времени для подготовки. По опыту я знаю, что в конкурсах бывают различные неожиданности, поэтому строить сейчас какие бы то ни было прогнозы не отважусь.

Михаил АЛЕКСАНДРОВ.

важно является Владимир Крайнев, студент второго курса Московской консерваторской школы, ученик Генриха Нейгауза. Остальные уже принимали участие в соревнованиях и в нашей стране, и за рубежом.

Обидно, что о конкурсе в Лидсе мы узнали довольно поздно, и наши пианисты не имели достаточного времени для подготовки. По опыту я знаю, что в конкурсах бывают различные неожиданности, поэтому строить сейчас какие бы то ни было прогнозы не отважусь.

Михаил АЛЕКСАНДРОВ.

# ЧТО, ГДЕ, КОГДА ПОСМОТРЕТЬ, ПОСЛУШАТЬ

| ТЕАТРЫ   | КИНО  |
|--|---|
| <p>Сегодня</p> <p>Театр имени Ш. Руставели — «Амиран» (в 7 час. 30 мин. веч., 8-й спектакль); театр имени А. Грибоедова — «Обыкновенное чудо» (в 7 час. 30 мин. веч., 1-й спектакль); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Пеле-Пуги» (в 7 час. 30 мин. веч.); Грузосовхозармония, Летний театр — женский восточный оркестр (в 8 час. 30 мин. веч.).</p> <p>Телевидение</p> <p>ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 18 СЕНТЯБРЯ</p> <p>18.00 — «Сегодня в нашей программе».</p> <p>18.05 — Для самых маленьких «Шкапуля сказка».</p> <p>18.15 — Передача для школьников «Наши спутники».</p> <p>18.35 — Документальный фильм.</p> <p>19.25 — Передача: «Что бы ни случилось».</p> <p>19.50 — Киночерк: «Бессмертное имя».</p> <p>20.10 — Концерт.</p> <p>20.35 — Художественный фильм «Любовь женщины».</p> <p>22.10 — Новости.</p> | <p>Сегодня</p> <p>В кинотеатрах: имени Ш. Руставели, «Октябрь», «Амиран» (в 7 лет. театре), «Исания» (в 5 лет. театре), «Сакартвело» (Красный зал), «Колхида», «М» — «Вундеркинды»; в парке Ваке — «Серенада Солнечной долины»; в парке культуры и отдыха имени Орджоникидзе — «Три плюс два»; в клубе милиции — «Два шага до ошибки»; «Мэнури» — «Сигналы над городом».</p> <p>РАДИО</p> <p>ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 18 СЕНТЯБРЯ ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ</p> <p>06.40 — Пьесы для эстрадного оркестра.</p> <p>08.25 — Грузинская народная музыка.</p> <p>10.45 — Литературная передача.</p> <p>11.15 — М. Валачанидзе. Вторая симфония.</p> <p>12.10 — Передача для молодежи.</p> <p>12.25 — Музыкальная передача.</p> <p>13.40 — Армянская музыка.</p> <p>17.15 — Песни Нико Сулханшвили.</p> <p>17.35 — Передача для учащихся.</p> <p>18.10 — Концерт «Наша самодеятельность».</p> <p>18.45 — Романсы Аренико.</p> <p>19.30 — Передача: «Человек и природа».</p> <p>20.15 — Концерт Ю. Цхоеладзе.</p> <p>21.00 — «Длинный путь».</p> <p>21.15 — Легкая музыка.</p> <p>21.30 — Передача: «Тбилиси — Баку — Ереван».</p> <p>22.00 — Ш. Минашадзе. Симфоническая поэма.</p> <p>23.30 — Популярная оперная музыка.</p> |

СТАДИОН «ДИНАМО» пр. А. Церетели, 2.

# ФУТБОЛ

19 сентября

Розыгрыш первенства СССР между командами класса «Б»

«ШИРАК» (Ленинканан) — «ЛОКОМОТИВ» (Тбилиси)

Начало в 17 час. 15 мин.

Предварительная продажа билетов с 18 сентября в кассах стадиона «Динамо» с 10 до 18 часов.

Билеты с датой 28 августа действительны на матч 19 сентября.

# ПРИ ТБИЛИССКОМ ПЕДАГОГИЧЕСКОМ ИНСТИТУТЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

открываются подготовительные курсы для поступающих в институт.

На курсах будут преподаваться предметы, которые сдают абитуриенты при поступлении в институт.

Поступающие на курсы подают заявление и справку с места работы.

Принимать заявления — с 15 по 29 сентября с. г., в здании института иностранных языков (г. Тбилиси, пр. И. Чавчавадзе, 45).

Для лиц, проживающих в районах Грузинской ССР, при курсах открываются консультационный пункт, который будет работать во всевозможные дни. Занятия на курсах начнутся с 1 октября 1963 г. и продлятся до 1 августа 1964 г.

За дополнительными справками обращаться к дирекции курсов.

# Строят кооператоры

КУТАИСИ. (Корр. «Зари Востока»). В Кутаиси ширится кооперативно-жилищное строительство. На проспекте Ленина и улице Палавашии сооружаются пять кооперативных домов жилой площадью 5300 квадратных метров.

К новому году 148 семейств справят новоселье.

Желающих строить дома сообщается становится все больше. Жилищное управление организовало еще несколько кооперативных товариществ, которые в будущем году приступят к строительству домов. В настоящее время в управление подано более 300 заявлений трудящихся.

За дополнительными справками обращаться к дирекции курсов.

Зам. редактора Ю. ХОМЕРИКИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместители редактора — 3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-24, ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-14-82, пропаганда марксистско-ленинской теории — 3-11-22, литература и искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 3-30-61, промышленности, транспорта и товарооборота — 3-22-82, сельского хозяйства — 3-19-49, республиканской информации — 3-17-03, писем и массовой работы — 3-17-44, 3-12-83, иностранный — 3-11-22, иллюстрация — 3-16-27, кабинет редактора — 3-16-27, Прием объявлений — 3-18-02. ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 9-95-41, заместители редактора — 3-22-63, бухгалтерия — 9-81-81. Директор типографии — 3-24-80. Техническая часть — 3-46-42.

Типография издательства ЦК КП Грузии «Заря Востока» им. А. Ф. Масникова, Тбилиси, пр. Руставели, 42.